



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
ANNA FELICE**

Seduta ta' l-10 ta' April, 2013

Citazzjoni Numru. 1602/1993/2

George Schembri

vs

Mark Portelli

Il-Qorti:

Rat ic-citazzjoni mressqa minn George Schembri, li permezz tagħha, wara li ppremetta illi:

Il-konvenut bhala proprjetarju u gestjonarju tad-ditta Raffaele Portelli and Sons (1917) għandu jħallas lill-attur is-somma ta' erba' mijek hamsa u disghin Lira Maltin u disgha u ghoxrin centezmu (Lm495.29) bhala bilanc ta' differenza fil-paga, bonus, allowance, leave u commission naxxenti mill-impieg tal-attur mad-ditta msemmija;

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghalkemm interpellat ihallas l-ammont pretiz, huwa baqa' inadempjenti.

Talab il-konvenut jghid ghaflejn din l-Onorabbi Qorti m'ghandhiex:

Tikkundannah ihallas lill-attur is-somma ta' erba' mijha hamsa u disghin Lira Maltin u disgha u ghoxrin centezmu (Lm495.29) dovuti kif fuq intqal.

Bl-ispejjez inkluzi dawk tal-ittra interpellatorja datata 4 ta' Novembru 1993 u tal-mandat ta' sekwestru kawtelatorju tat-3 ta' Dicembru 1993 u bl-imghax legali mil-lum sal-pagament effettiv.

Il-konvenut huwa ingunt ghas-subizzjoni.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenut Mark Portelli, li in forza tagħha eccepixxa illi:

In linea preliminari, l-inkompetenza ta' dina l-Qorti "ratione materiae" stante illi l-konvenut huwa kummerciant u l-attur kien impiegat mal-konvenut fl-ezercizzju ta' dan il-kummerc.

Fuq il-meritu, il-konvenut ma jinsabx debitur lejn l-attur, billi kwalsiasi paga, bonus, allowance, leave u commission talvolta dovuti lill-attur naxxenti mill-impieg tieghu mal-konvenut, thallsu kollha mat-terminazzjoni tal-impieg tal-attur.

Salv eccezzjonijiet ohra.

Rat is-sentenza ta' din il-Qorti diversament presjeduta mogħtija fit-2 ta' Mejju 1994, li permezz tagħha giet michuda l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut.

Rat il-verbal tal-Qorti diversament presjeduta fejn gie ornat illi din il-kawza timxi flimkien ma' kawza Nru. 24/94 pendenti quddiem il-Qorti bejn l-istess partijiet.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat il-verbal tas-seduta tat-18 ta' Novembru 1994, li permezz tieghu gie mahtur mill-Qorti diversament presjeduta, l-Avukat Edgar Depasquale bhala perit legali.

Rat il-verbal tas-seduta tat-12 ta' Lulju 1994, fejn il-perit legali fuq imsemmi gie sostitwit bl-Avukat Veronica Galea Debono li giet mahtura bl-istess inkarigu.

Rat ir-rapport tal-fuq imsemmija Avukat Veronica Galea Debono minnha konfermat bil-gurament fis-27 ta' Frar 2009.

Rat il-verbali tas-seduti u traskrizzjonijiet ta' xhieda moghtija quddiem il-perit legali.

Rat in-nota ta' kritika mressqa mill-konvenut ghar-relazzjoni tal-perit legali.

Rat li, ghalkemm l-attur gie moghti l-fakulta' li jirrispondi ghall-fuq imsemmija nota ta' kritika, dan ma sarx.

Rat l-atti kollha.

Rat li l-kawza thalliet ghas-sentenza.

L-attur f'din il-kawza qed jitlob lill-Qorti tikkundanna lill-konvenut ihallsu dawk il-flus li għadhom dovuti lilu wara t-tmiem tal-impieg tieghu mal-konvenut.

Jirrizulta illi l-attur kien impiegat mal-konvenut ghall-perjodu ta' zmien. Kien jithallas paga, bonuses u commissions u kien ukoll intitolat għal-leave. Meta temm l-impieg tieghu, huwa jsostni li kien għadu dovut hlasijiet. Il-konvenut isostni li kien hallsu dak kollu li kien dovut lilu.

Ikkunsidrat illi l-perit legali mahtura mill-Qorti kkonkludiet illi:

“Għal dawn il-motivi kollha, l-esponenti umilment jidhrilha illi t-tieni eccezzjoni tal-konvenut għandha tigi michuda, u li t-talba attrici għandha tigi milqugħha fl-intier tagħha.”

Il-perit legali waslet ghal din il-konkluzjoni wara li qieset li l-verzjoni tal-fatti moghtija mill-konvenut ma kinitx affidabbli ghaliex wisq inverosimili, dana peress illi l-konvenut stess stqarr li kien konsapevoli li setghu jinqlalghu problemi mal-attur rigwardanti hlasijiet, ghalhekk ha mieghu xhud meta sar l-allegat hlas dovut. Fic-cirkostanzi, din il-Qorti ssibha difficli temmen kif, allura, il-konvenut ma talab ebda ricevuta meta hallas, dan galadarba li kien diga' hemm dizgwid bejn il-partijiet.

Inoltre, l-istess perit legali, li semghet viva voce lix-xhud, anke in kontro-ezami kkonkludiet li:

"... deher konfuz ghall-ahhar. Ix-xhieda tieghu ma kienet xejn konvincenti u x-xhud kelli kull darba jirreferi ghall-affidavit tieghu u jdum hafna biex jirrispondi kull domanda, anke meta kienu qeghdin isirulu domandi semplici u fattwali. Ix-xhud kien anke deher donnu qiegħed jibza' u kien ta' spiss iħares lejn il-konvenut qabel ma jirrispondi. Alavolta fl-affidavit tieghu, John Bajjada stqarr li kien prezenti meta l-konvenut kien hallas lill-attur bejn wiehed u iehor xi Lm500, l-esponenti, pero', jidhrilha li x-xhieda ta' dan John Bajjada m'hijex wahda affidabbli u ghalhekk ma tistax tistrieh fuqha."

Għaldaqstant, il-Qorti tqis li l-konvenut ma rnexxilux ixejjen dak li jsostni l-attur u cioe' li l-ammont minnu reklamat għadu dovut. Għar-rigward tal-konteggi, din il-Qorti fliet, kif għamlet ukoll il-perit legali qabilha, id-dokumenti mressqa partikolarmen dawk mahruga mill-awtoritajiet tal-Labour Office skont il-ligi vigenti dak iz-zmien. Dawn kollha, fil-fehma tal-Qorti, jippruvaw it-talba tal-attur.

Għaldaqstant, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi, filwaqt li tħad it-tieni eccezzjoni tal-konvenut, tilqa' t-talba tal-attur u tikkundanna lil Mark Portelli jħallas lil George Schembri s-somma ta' elf, mijha u tlieta u hamsin Ewro u tnejn u sebghin centezmu (€1,153.72) ekwivalenti għal erba' mijha hamsa u disghin Lira u disgha u ghoxrin centezmu (Lm495.29), bl-ispejjeż u imghaxijiet kif mitluba fċicitazzjoni.

Kopja Informali ta' Sentenza

L-ispejjez tal-kawza jithallsu minn Mark Portelli.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----